



PERSONAL INFORMATION

MANEA MONA-LAURA

 Str. Th. Codrescu, Nr. 2, Iași, 700481

 +04 0332 106508

 [secretariat_philippide\(at\)yahoo.com](mailto:secretariat_philippide(at)yahoo.com)

 https://www.philippide.ro/persoane/laura_manea.html

JOB
POSITION**Romanian Academy, Iasi Branch**

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology
Departement of Lexicology and Lexicography

WORK EXPERIENCE

2014 – present

Scientific Researcher I dr.

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

Fundamental Projects of the Romanian Academy:

- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter *C* – documentation, drafting
- The Electronic Romanian Lexicographic Corpus (CLRE) – transcription, annotation, revision, final reading
- Thesaurus Dictionary of the Romanian Language in Electronic Format (eDTLR) – revision

Academic research activity

2008–2014

Scientific Researcher II dr.

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

Fundamental Projects of the Romanian Academy:

- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letters *L*: Letter *L* (*l-lherzolită*), Letter *L* (*li-luzulă*) and *E*: Letter *E* (*e-erzaț*), Letter *E* (*es-ezredeș*) – editing, revision;
- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter *C* – documentation, drafting
- The Electronic Romanian Lexicographic Corpus (CLRE) – transcription, annotation, revision, final reading

Academic research activity

2001–2008

Scientific Researcher III dr.

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter *V* (*venial-vizurină*), Letter *V* (*viclă-vizum*) Letters *W, X, Y* (*W-yucca*), Letter *L* (*l-lherzolită*), Letter *L* (*li-luzulă*), Letter *E* (*e-erzaț*), Letter *E* (*es-ezredeș*) – documentation, editing, revision.

Academic research activity

1998–2001

Scientific Researcher

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter *V* (*venial-vizurină*), Letter *V* (*viclă-vizum*) Letters *W, X, Y* (*W-yucca*) – documentation, editing, revision.

Academic research activity

1995–1998

Research Assistant

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter *V* (*venial-vizurină*), Letter *V* (*viclă-vizum*) Letters *W, X, Y* (*W-yucca*) – documentation, editing.

Academic research activity

1993-1998

Trainee Research Assistant

The “Alexandru Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy, Iași Branch, str. Th. Codrescu, no. 2, 700481, Iași, <http://www.philippide.ro/index.html>

- The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series – writing of the books, documentation, learning the rules of writing the dictionary, editing.

Academic research activity

EDUCATION AND TRAINING

- 2002-2003 **Lecturer at the University of Konstanz (Germany)**
Romanian language for foreign students
Education
- 1994-2001 **Doctoral student in the field of philology, specialty History of the Old Romanian Literary Language**
Magna cum laudae / Diploma de Doctor of Philology
Domain: Romanian language (old)
PhD Thesis: „*Viața și petrecerea svinților*”. *Linguistic study*, Scientific Coordinator: Prof. univ. dr. Vasile Arvinte.
The “Alexandru Ioan Cuza” University, Faculty of Letters
Bd. Carol I no. 11, 700506, Iași
Postgraduate studies (doctorate)
- 1995-1998 **Substitute assistant**
The “Alexandru Ioan Cuza” University, Faculty of Letters, bd. Carol I no. 11, 700506, Iași
Seminars on History of the Romanian language, Lexicology, Morphology, Syntax
Education
- 1988-1993 **Bachelor’s degree**
Profile: Philology
Bachelor Thesis: *The German influence on the Romanian language. Etymologies*, Scientific Coordinator: Prof. univ. dr. Vasile Arvinte.
Specialization: Romanian language and literature – German language and literature
The “Alexandru Ioan Cuza” University, Faculty of Letters, bd. Carol I no. 11, 700506, Iași

PERSONAL SKILLS

Specialist with concerns and publications in the fields of: lexicography, lexicology, Romanian linguistics and philology, history of the Romanian language, computational linguistics, toponymy. Expert in the scientific activity of performance in research groups, as a professional researcher, trained in a research institute of the Romanian Academy. Personal computer skills and knowledge are represented by the knowledge and use of word processors and other applications, the use of databases and the Internet. These are as follows: a good mastery of Microsoft Office™ tools (Word™, XML, and PowerPoint™); work in digital interfaces, online work on different platforms, etc.

Mother tongue(s) Romanian Language

Other language(s)	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
German Language	C1	C1	C1	C1	C1
French Language	B2	B2	B2	B2	B2
English Language	B2	B2	B1	B1	B1

Levels: A1/2: Basic user - B1/2: Independent user - C1/2 Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

ADDITIONAL INFORMATION

Relevant Publications

Manea, Laura, *DosoŃtei, Viața și petrecerea svinților. Linguistic study. Part I*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2006, 548 p. ISBN: 978-973-703-163-1 ISBN 973-7-3-163-6. (acreditată CNCS – http://cncsis.gov.ro/UserFiles/File/politica%20stiintei/edituri_recunoscute08.pdf)

Florescu, Cristina, Dănilă, Elena, **Manea, Laura**, Clim, Marius-Radu, *DTLR^d. Computerized lexical base. Derived in -ime și -iște*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2008, 354 p. ISBN 978-973-703-388-8. (acreditată CNCS – http://cncsis.gov.ro/UserFiles/File/politica%20stiintei/edituri_recunoscute08.pdf).

Florescu, Cristina (coord.), **Manea, Laura**, Tamba, Elena, Pricop, Alina, Cărăbuș, Cristina, Olariu, Florin-Teodor, Iliescu, Maria, Zafiu, Rodica, Nistor, Bardu, Neț, Mariana, Apostol, Liviu, *Romanian meteorological terminology (scientific vs popular) of atmospheric conditions. Linguistic study*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, Iași, 2015, 711 p. ISBN 978-606-714-203-7.

Dima, Eugenia, Cobeț, Doina, **Manea, Laura**, Dănilă, Elena, Dima, Gabriela E., Dănilă, Andrei, Botoșeanu, Luminița, *Explanatory, illustrated dictionary of the Romanian language (DEXI)*, Editurile Arc și Gunivas, Chișinău, 2007, 2208 p. ISBN 978-9975-61-155-8 (ARC), ISBN 978-9975-908-04-7 (GUNIVAS).

Florescu, Cristina (coord.), **Manea, Laura**, Tamba, Elena, Pricop, Alina, Cărăbuș, Cristina, Apostol, Liviu, Olariu, Florin-Teodor, Patrașcu, Mădălin-Ionel, *Dictionary of Atmospheric Phenomena (DFA)*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2017, 506 p. ISBN 978-606-714-400-0.

Doina, Cobeț, **Laura, Manea**, *General dictionary of synonyms of the Romanian language*, Editura Gunivas, Chișinău, 2013, 2110 p. ISBN 978-9975-4260-9-1.

Florescu, Cristina (coordonator), Florescu, Cristina, **Manea, Laura**, Tamba, Elena Isabelle, Bursuc, Alina-Mihaela, Butnaru, Daniela, Cărăbuș, Cristina-Mariana, Ciobanu, Maria-Marilena, Galeș, Cătălin, Olariu, Florin-Teodor, Teodorescu, Cladius și Azanfirei, Gabriela-Ana, *Romanian Astronomical Terminology: Scientific vs Folk. Phenomena, Cosmic Objects and Constellations (TAFOC)*, Cluj, Presa Universitară Clujeană, 2023, 842 p., ISBN 978-606-37-1924-0. http://www.editura.ubbcluj.ro/www/ro/books/authors_d.php?id=2068 For all publications see also *List of works (Lista de lucrări)*.

Relevant Projects

2021–present: *Thesaurus Dictionary of the Romanian Language in Electronic Format (eDTLR)*, fundamental and priority project of the Romanian Academy: researcher, editor, reviewer.

2021–2023: *Romanian Astronomical Terminology: Scientific vs Popular. Phenomena, Cosmic Objects and Constellations*, “A. Philippide” Institute of Romanian Philology of the Romanian Academy - Iasi Branch, CNCS Funding, cod PN-III-P4-ID-PCE-2020-1277; experienced researcher, Project Director: CS I dr. Florescu, Cristina (<https://tafoc.solirom.ro/>).

2014–present: *The Electronic Romanian Lexicographic Corpus (CLRE)*, fundamental and priority project of the Romanian Academy: researcher, editor, reviewer.

2011–2014: *Scientific and popular Romanian meteorological terminology of atmospheric phenomena. Linguistic study* (CNCSIS Funding; experienced researcher; Project Director: CS I dr. Florescu, Cristina).

2010-2013: *CLRE. Essential Romanian lexicographic corpus. 100 dictionaries from the DLR Bibliography aligned at entry level and meaning level* (CNCSIS-UEFISCSU funded Project; researcher; Project Director: CS I dr. Tamba, Elena).

2010– present: *The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Letter C*, fundamental project of the Romanian Academy.

2008–2014: *Fontes Traditionis. Colecție de texte vechi bisericești*, source of funding: Metropolis of Moldavia and Bucovina, The “Alexandru Ioan Cuza” University, Faculty of Letters Iași; researcher. Project Director: prof. univ. dr. Munteanu, Eugen.

2007–2010: *Thesaurus Dictionary of the Romanian Language in Electronic Format* (CNMP Funding, researcher; Project Director: prof. univ. dr. Cristea, Dan).

2007–2008: *DLRI. Computerized lexical base. Derivatives* (CNCSIS Funding, researcher; Project Director: CS I dr. Florescu, Cristina).

2003–2005: *The Romanian language dictionary (DLR) in electronic format. Purchase studies* (CNCSIS Funding, researcher; Project Director: CS I dr. Florescu, Cristina).

2001-2004: *Toponymic Thesaurus of Romania. Moldova. Toponymy of Moldova in documents written in foreign languages (except Slavonic) 1332-1850* (national, fundamental and priority project of the Romanian Academy, researcher).

1991–2001: *Bible 1688* (national project, obtained as a result of a competition; Financier: *Foundation for an Open Society - Romania*).

Awards

1993–2010: *The Dictionary of the Romanian Language (DLR)*, national, fundamental and priority Project of the Romanian Academy: researcher, editor, reviewer.

Diploma of excellence awarded during the 10th edition of the *Technical-Scientific, Artistic and Literary Book Fair* associated with the European Exhibition of Creativity and Innovation EUROINVENT 2018 (May 17-19, Palace of Culture, Iasi), for the work: Florescu, Cristina (coord.), Manea, Laura, Tamba, Elena, Pricop, Alina, Cărăbuș, Cristina, Apostol, Liviu, Olariu, Florin-Teodor, Patrașcu, Mădălin-Ionel, *The Dictionary of the Atmospheric Phenomena*, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza” Iași, 2017.

The “Bogdan Petriceicu Hasdeu” Award of the Romanian Academy in 2015 (December 15, 2017, Romanian Academy, Bucharest) for the work: *Romanian Meteorological Terminology of the Atmospheric Phenomena (Scientific versus Popular)*; authors: Florescu, Cristina (coord.), Manea, Laura, Tamba, Elena, Pricop, Alina, Cărăbuș, Cristina, Apostol, Liviu, Olariu, Florin-Teodor, Patrașcu, Mădălin-Ionel, contributors: Iliescu, Maria, Zafiu, Rodica, Neț, Mariana, Nistor, Bardu, Chelaru, Dan; Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2015.

„Coresi” Grand Prize at the International Book Fair SIC 2007, the 16th edition, Kishinev, 2007 for the work: *Explanatory, illustrated dictionary of the Romanian language (DEXI)*, Kishinev, Publishers Arc și Gunivas, 2007. Premiul „Cartea anului” la International Romanian Book Fair, the 16th edition, County library “Gh. Asachi”, Iași, 2007, for the work *Explanatory, illustrated dictionary of the Romanian language (DEXI)*, Kishinev, Publishers Arc și Gunivas, 2007.

The “Timotei Cipariu” award of the Romanian Academy, for the year 2008, for the work *The Dictionary of the Romanian Language (DLR). New Series. Tom IV. Letter L (l-lherzoliță)*, București, 16 decembrie 2010.

The “Academic Merit” diploma awarded to the Collective of lexicographers from the Institute of Romanian Philology “A. Philippides”, Iasi “For merits and devotion in the creation of the Dictionary of the Romanian language”, București, 21 aprilie 2010.

Memberships

Member of the Cultural Association “A. Philippide” from Iasi.

Member of the Association of Biblical Philology and Hermeneutics from Romania.

References

Member of the Romance Linguistics Society (*Société de Linguistique Romane*).

See also *List of works (Lista de lucrări)*.

